



Dodatok č. 09202101

## k Dohode o Voice VPN č. 0120041034

uzatvorenej dňa 18.11.2004 podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách a ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi

### Trnavský samosprávny kraj

Starohájska 10  
917 01 Trnava  
IČO : 37836901  
bankové spojenie : Štátna pokladnica  
č. účtu : 7000501106/8180

Zastúpený : Mgr. Jozef Viskupič  
Predseda Trnavského samosprávneho kraja

(ďalej len ako "Účastník")

a

### Slovak Telekom, a.s.

Bajkalska 28,  
817 62 Bratislava  
IČO: 35 763 469,  
IČ DPH: SK2020273893,  
zapísaná v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2081/B

zastúpená: Richard Válka,  
Manažér predaja korporátnym zákazníkom  
splnomocnenec na základe Podpisového poriadku Slovak Telekom, a.s.

(ďalej len ako "Podnik")

## Článok I.

### Predmet Dodatku

Zmluvné strany v zmysle Dohody o Voice VPN č.0120041034 (ďalej len „Dohoda“) v znení jej neskorších Dodatkov a Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. a Osobitných podmienok pre poskytovanie hlasových služieb, uzatvárajú tento Dodatok č. 09202101 (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa mení a dopĺňa Dohoda nasledovne:

1. Týmto Dodatkom sa pôvodná Príloha k Dohode Časť B – Cenové podmienky Voice VPN dňom nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku ruší. Nová Príloha Časť B – Cenové podmienky Voice VPN tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku a nadobúda platnosť dňom nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku.
2. Týmto Dodatkom za pôvodný bod (1) v Článku VII. Trvanie Dohody sa ruší a nahrádza sa novým bodom (1) a to v nasledovnom znení :

(1) Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú na 24 mesiacov, ktorá začína plynúť od nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku. Podnik sa zaväzuje, že najmenej dva mesiace pred dňom skončenia platnosti tejto Dohody predloží účastníkovi nové podmienky poskytovania voliteľného volacieho programu Voice VPN a v prípade akceptácie týchto podmienok zo strany Účastníka sa doba platnosti Dohody predĺži o ďalších 24 mesiacov a to formou uzatvorenia písomného Dodatku k tejto Dohode. V prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú na predĺžení platnosti tejto Dohody (podľa predchádzajúcej vety), Dohoda uplynutím doby zaniká.



## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia platnej Dohody o Voice VPN č. 0120041034 zostávajú v platnosti bez zmeny.
2. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch exemplároch, z ktorých po dva obdrží každá zmluvná strana.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle účastníka. Podnik týmto zároveň požaduje od Účastníka písomné potvrdenie o zverejnení tohto Dodatku.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je nasledovná Príloha :

Časť B – Cenové podmienky Voice VPN

V mene **Podniku**:

V Bratislave, dňa .....20.1.2021.....

v.r.

\_\_\_\_\_  
Slovak Telekom, a.s.  
Richard Válka,  
Manažér predaja korporátnym zákazníkom

V mene **Účastníka**:

V Trnave, dňa .....26.1.2021.....

v.r.

\_\_\_\_\_  
Trnavský samosprávny kraj  
Mgr. Jozef Viskupič  
Predseda



Príloha :

## Časť B: Cenové podmienky Voice VPN 2

<b>VVPN</b>	K dohode číslo <b>0120041034</b>
-------------	-------------------------------------

A. Cena prístupov:

Typ pripojenia	<b>Voice VPN</b> jednotkové ceny *
TP1	7,50
ISDN BRA	17,20
ISDN PRA	89,49

B. Minútová cena:

Typ volania	<b>Voice VPN</b> jednotkové ceny *
Miestne	0,0090 €
Miestne - interné	0,0000 €
Medzimestské	0,0100 €
Medzimestské - interné	0,0000 €
Telekom	0,0270 €
Telekom - interné	0,0000 €
Orange	0,0270 €
O2	0,0270 €
SWAN	0,0270 €
Medzinárodný mobil	0,0840 €
Medzinárodné I	0,0300 €
Medzinárodné II	0,0720 €
Medzinárodné III	0,1600 €
Medzinárodné IV	0,3000 €
Česká Republika	0,0270 €
Maďarsko	0,0270 €
Nemecko	0,0270 €
Poľsko	0,0270 €
Rakúsko	0,0270 €

\* všetky ceny sú uvedené v EUR bez DPH